

# SIEMENS

## Pračka

WM16XMH0EU

cs Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

## Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



## Obsah

|  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| <b>1 Bezpečnost.....</b>                             | <b>4</b>  | <b>7 Displej.....</b>  | <b>20</b> |
| 1.1 Všeobecné pokyny.....                            | 4         | <b>8 Tlačítka .....</b>  | <b>22</b> |
| 1.2 Použití k určenému účelu.....                    | 4         | <b>9 Programy .....</b>  | <b>24</b> |
| 1.3 Omezení okruhu uživatelů.....                    | 4         | <b>10 Příslušenství.....</b>                                     | <b>28</b> |
| 1.4 Bezpečná instalace.....                          | 5         | <b>11 Prádlo.....</b>  | <b>28</b> |
| 1.5 Bezpečné použití.....                            | 7         | 11.1 Příprava prádla.....  | 28        |
| 1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba .....         | 8         | <b>12 Prací a ošetrovací prostředky .....</b>                    | <b>29</b> |
| <b>2 Zabránění věcným škodám .....</b>               | <b>10</b> | <b>13 Základní ovládání .....</b>                                | <b>29</b> |
| <b>3 Ochrana životního prostředí a úspora.....</b>   | <b>11</b> | 13.1 Zapnutí spotřebiče .....                                    | 29        |
| 3.1 Likvidace obalu .....                            | 11        | 13.2 Nastavení programu.....                                     | 29        |
| 3.2 Úspora energie a zdrojů .....                    | 11        | 13.3 Přizpůsobení nastavení programu.....                        | 29        |
| 3.3 Režim šetření energie .....                      | 11        | 13.4 Vložení prádla.....   | 29        |
| <b>4 Instalace a připojení.....</b>                  | <b>12</b> | 13.5 Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky .....           | 30        |
| 4.1 Vybalení spotřebiče.....                         | 12        | 13.6 Použití odměrky na tekuté prací prostředky .....            | 30        |
| 4.2 Rozsah dodávky.....                              | 12        | 13.7 Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku ..... | 30        |
| 4.3 Požadavky na místo instalace.....                | 12        | 13.8 Spuštění programu.....                                      | 31        |
| 4.4 Odstranění přepravních pojistik .....            | 13        | 13.9 Namáčení prádla.....  | 31        |
| 4.5 Odstranění přepravních vzpěr .....               | 14        | 13.10 Přidání prádla .....                                       | 31        |
| 4.6 Připojení spotřebiče .....                       | 15        | 13.11 Zrušení programu.....                                      | 31        |
| 4.7 Vyrovnání spotřebiče.....                        | 16        | 13.12 Pokračování programu při nastavení stop po máčání.....     | 31        |
| 4.8 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu ..... | 16        | 13.13 Vyjmutí prádla.....  | 31        |
| <b>5 Seznámení .....</b>                             | <b>17</b> | 13.14 Vypnutí spotřebiče.....                                    | 31        |
| 5.1 Spotřebič .....                                  | 17        |  |           |
| 5.2 Násypka na prací prostředky ...                  | 18        |  |           |
| 5.3 Ovládací panel .....                             | 18        |  |           |
| <b>6 Před prvním použitím .....</b>                  | <b>19</b> |  |           |
| 6.1 Spuštění praní bez prádla .....                  | 19        |  |           |

|  |           |   |           |
|--|-----------|---|-----------|
| <b>14 Dětský zámek .....</b>   | <b>32</b> | <b>20 Zákaznický servis .....</b>                           | <b>50</b> |
| 14.1 Aktivace dětského zámku .....   | 32        | 20.1 Označení produktu (E-č.) a<br>výrobní číslo (FD) ..... | 50        |
| 14.2 Deaktivace dětského<br>zámku .....  | 32        | 20.2 Záruka AQUA-STOP .....                                 | 51        |
| <b>15 Home Connect .....</b>   | <b>32</b> | <b>21 Hodnoty spotřeby .....</b>                            | <b>52</b> |
| 15.1 Spojení spotřebiče s domá-<br>cí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí<br>funkce WPS ..... | 33        | <b>22 Technické údaje .....</b>                             | <b>52</b> |
| 15.2 Spojení spotřebiče s domá-<br>cí sítí WLAN (Wi-Fi) bez<br>funkce WPS .....    | 33        | <b>23 Prohlášení o shodě .....</b>                          | <b>53</b> |
| 15.3 Připojení spotřebiče<br>k aplikaci Home Connect .....                         | 34        |   |           |
| 15.4 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči ...  | 34        |   |           |
| 15.5 Deaktivace Wi-Fi na spotře-<br>biči .....                                     | 34        |   |           |
| 15.6 Resetování síťových nastá-<br>vení spotřebiče .....                           | 34        |   |           |
| 15.7 Dálkové spuštění .....  | 35        |   |           |
| 15.8 Vzdálená diagnostika .....  | 35        |   |           |
| 15.9 Ochrana údajů .....   | 35        |   |           |
| <b>16 Základní nastavení .....</b>   | <b>36</b> |   |           |
| <b>17 Čištění a ošetřování .....</b>   | <b>36</b> |   |           |
| 17.1 Čištění bubnu .....   | 36        |   |           |
| 17.2 Čištění násypky na prací<br>prostředky .....                                  | 36        |   |           |
| 17.3 Čištění čerpadla .....  | 37        |   |           |
| 17.4 Čištění otvoru v gumové<br>manžetě .....                                      | 39        |   |           |
| <b>18 Odstranění poruch .....</b>  | <b>40</b> |   |           |
| 18.1 Nouzové odblokování .....   | 49        |   |           |
| <b>19 Přeprava, uskladnění a likvi-<br/>dace .....</b>                             | <b>49</b> |   |           |
| 19.1 Demontáž spotřebiče .....   | 49        |   |           |
| 19.2 Nasazení přepravních pojis-<br>tek .....                                      | 49        |   |           |
| 19.3 Opětovné uvedení spotřebi-<br>če do provozu .....                             | 49        |   |           |
| 19.4 Likvidace starého spotřebi-<br>če .....                                       | 50        |   |           |



# 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

## 1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

## 1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

## 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

## 1.4 Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky. Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šířkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!**

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

## 1.5 Bezpečné použití

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 50*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Prací a ošetrovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- ▶ Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.

- ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!**

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!**

Při otevření násyvky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

## **1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba**

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.

- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

## 2 Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

### POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetrovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 24

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení, ventilu a podobně.
- ▶ Dbejte na to, aby bylo těleso ventilu přívodní hadice namontované tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.

- ▶ Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

## 3 Ochrana životního prostředí a úspora

### 3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### 3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijete maximální množství prádla.

- ✓ Spotřeba energie a vody je neefektivnější.

Používejte úsporné nastavení programů.

- ✓ Když přizpůsobíte nastavení pro některý program, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Prací prostředky dávkujte podle stupně zašpinění prádla.

- ✓ Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- ✓ Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visače prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlost odstředování.

- ✓ Při sušším prádle se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstředování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstředování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- ✓ Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- ✓ Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

### 3.3 Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud dále neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

**Poznámka:** Pokud je aktivovaná Wi-Fi, spotřebič se automaticky nevypne.

## 4 Instalace a připojení

### 4.1 Vybalení spotřebiče

#### POZOR!

Předměty, které nejsou určeny pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.

→ *"Likvidace obalu", Strana 11.*

2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.

3. Otevřete dvířka spotřebiče.

→ *"Základní ovládání", Strana 29*

4. Vyjměte z bubnu příslušenství.

5. Zavřete dvířka spotřebiče.

### 4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

#### POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.

→ *"Příslušenství", Strana 28*

**Poznámka:** Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly ve spotřebiči zůstat skvrny od vody. Po prvním praní skvrny zmizí.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky  
→ *"Odstranění přepravních pojistek", Strana 13*
- Krytky
- Koleno pro uchycení odtokové hadice

### 4.3 Požadavky na místo instalace

#### VÝSTRAHA

##### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

#### VÝSTRAHA

##### Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → *Strana 28* od výrobce.

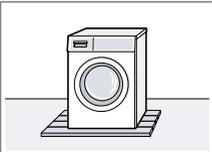
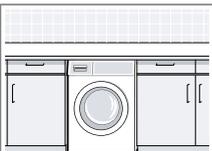
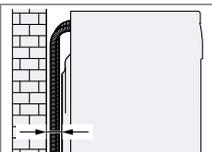
#### POZOR!

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánejte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

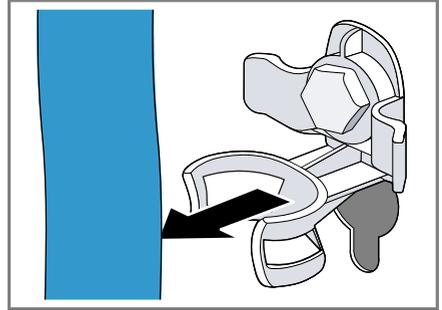
| Místo instalace   | Požadavky   |
|---|---|
| <p>Podstavec</p>                              | <p>Upevněte spotřebič pomocí příchytek → <i>Strana 28.</i></p>  |
| <p>Podlaha nad stropem z dřevěných trámů</p>  | <p>Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.</p>                          |
| <p>V kuchyňské lince</p>                      | <p>Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.</p> |
| <p>U stěny</p>                               | <p>Dbejte na to, abyste hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.</p>  |

## 4.4 Odstranění přepravních pojistek

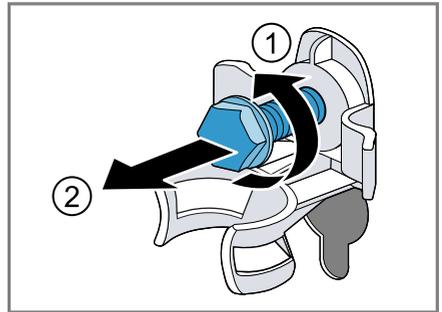
Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

**Poznámka:** Šrouby přepravních pojistek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu → *Strana 49.*

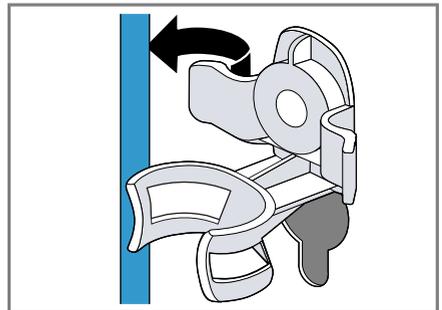
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.

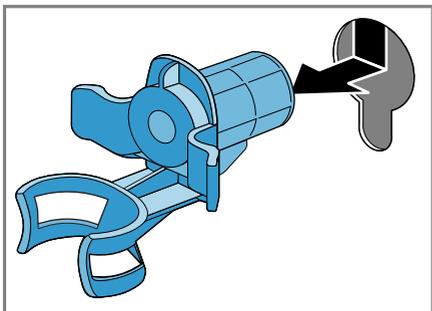


3. Síťový kabel vyjměte z držáku.

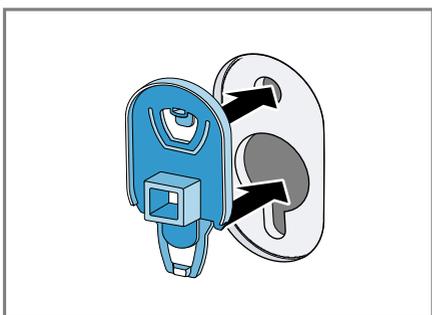


**cs** Instalace a připojení

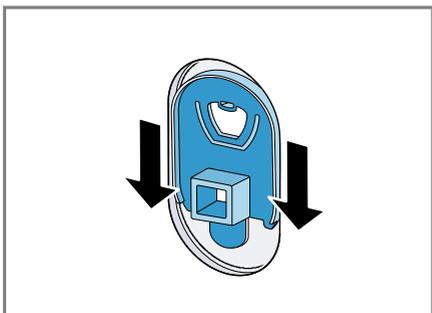
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasaďte 4 krytky.

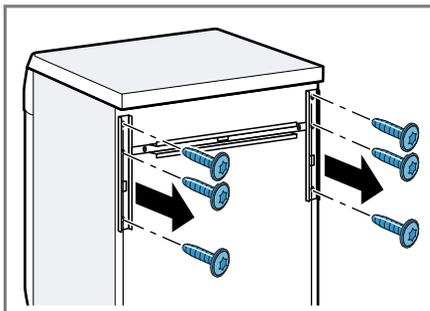


6. Zatlačte 4 krytky dolů.

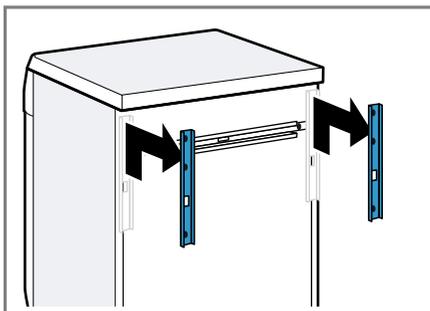


## 4.5 Odstranění přepravních vzpěr

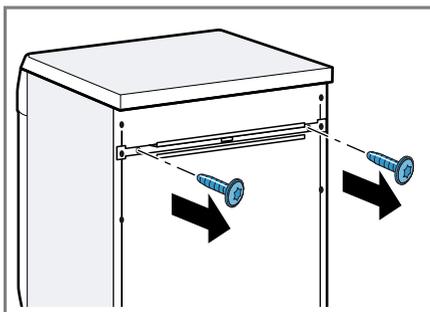
1. Šroubovákem T20 povolte a odstraňte šrouby svislých přepravních vzpěr.



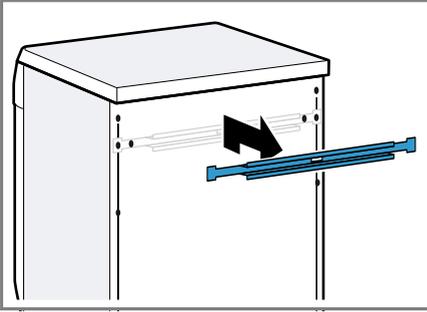
2. Odstraňte přepravní vzpěry.



3. Šroubovákem T20 povolte a odstraňte šrouby vodorovné přepravní vzpěry.



4. Odstraňte přepravní vzpěru.



## 4.6 Připojení spotřebiče

### Připojení přívodní hadice

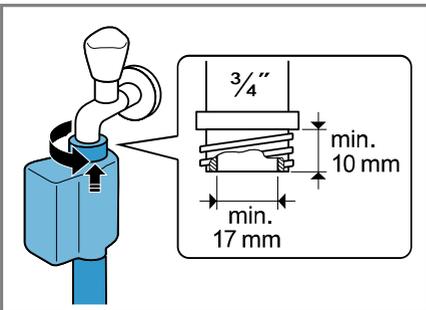
#### **⚠ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

► Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

### Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

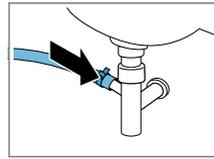
#### **POZOR!**

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

► Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

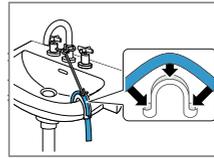
**Poznámka:** Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.  
Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

#### Sifon



Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

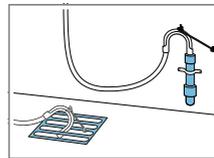
#### Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

Plastová trubka s pryžovým hrdlem nebo odtokový otvor v podlaze

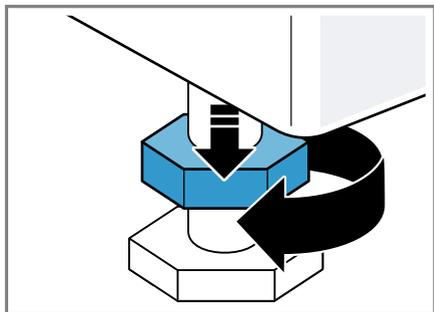
Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.



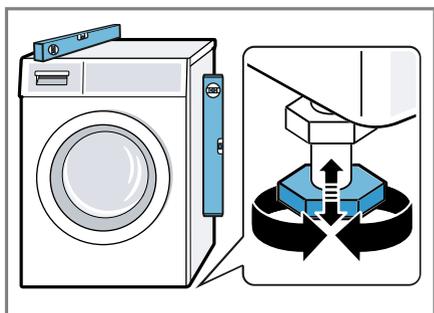
## 4.7 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnajte.

1. Pojistné matice povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.

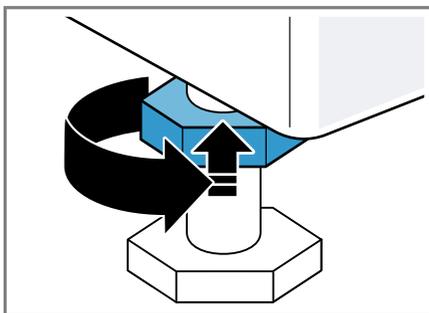


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a nemějte její výšku.

## 4.8 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.

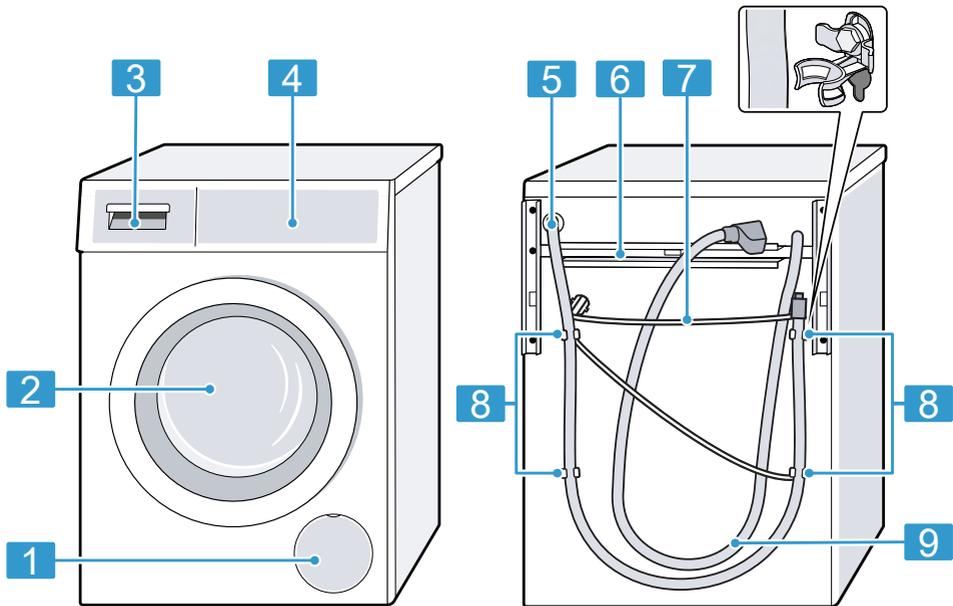
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → *Strana 52*.

2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

## 5 Seznámení

### 5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

**1** Servisní kryt čerpadla  
→ *Strana 37*

**2** Dvířka

**3** Násypka na prací prostředky  
→ *Strana 18*

**4** Ovládací panel → *Strana 18*

**5** Odtoková hadice → *Strana 15*

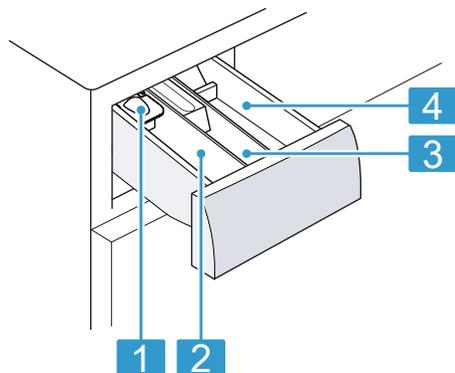
**6** Převážné vzpěry → *Strana 14*

**7** Síťový kabel → *Strana 16*

**8** Převážné pojistky → *Strana 13*

**9** Přívodní hadice → *Strana 15*

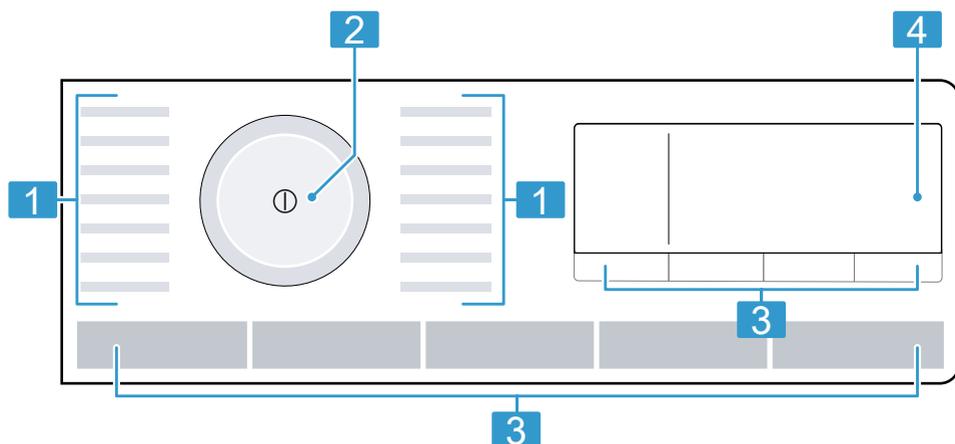
## 5.2 Násypka na prací prostředky



- 1** Odměrka na tekuté prací prostředky  
→ "Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky", Strana 30
- 2** Komora II:
  - prací prostředek pro hlavní praní
  - změkčovací prostředek
  - bělidlo
  - sůl na skvrny
- 3** Komora ☼:
  - aviváž
  - tekutý škrob
  - impregnační prostředek
- 4** Komora I:
  - prací prostředek pro předpírku
  - hygienický prací prostředek

## 5.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



**1** Programy

**2** Volič programů → Strana 29

**3** Tlačítka → Strana 22

**4** Displej → Strana 20

## 6 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

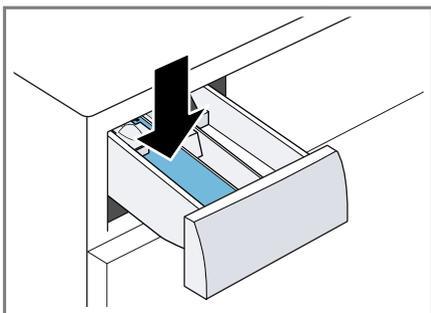
### 6.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

1. Stiskněte ①.

Proces zapnutí trvá několik sekund.

2. Nastavte program **čištění bubnu**.
3. Zavřete dvířka.
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
5. Do komory II naplňte univerzální prášek na praní.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

6. Zasuňte násypku na prací prostředky.
7. Pro spuštění programu stiskněte **Start/Reload** ▷||| (start/doplnění/pauza).
  - ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
  - ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **-0-**.

8. Spusťte první praní nebo stiskněte ① pro vypnutí spotřebiče.  
→ "Základní ovládání", Strana 29

## 7 Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo náповědné texty.



| Ukazatel             | Označení                                       | Více informací   |
|----------------------|--|--|
| 0:40 <sup>1</sup>    | Doba trvání programu / zbývající doba programu | Přibližná předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu.   |
| 10h <sup>1</sup>     | Doba skončení                                  | → "Tlačítka", Strana 22  |
| 10,0 kg <sup>1</sup> | Doporučené množství prádla                     | Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.  |
| ☒ -1600              | Rychlost odstředování                          | Nastavená rychlost odstředování v ot/min.<br>→ "Tlačítka", Strana 22<br>0: bez závěrečného odstředování, pouze odčerpání<br>☒ : stop po máchání, bez odčerpání |
| ❄ -90                | Teplota  | Nastavená teplota ve °C.<br>→ "Tlačítka", Strana 22<br>❄ (studená)   |
| ⏴                    | Předpírka                                      | Stav programu  |
| 🧺                    | Praní  | Stav programu  |
| 🧺                    | Máchání  | Stav programu  |
| 🌀                    | Odstředování                                   | Stav programu  |

<sup>1</sup> Příklad

| Ukazatel   | Označení         | Více informací   |
|--|------------------|--|
| -P-  | Pauza            | Stav programu  |
| -0-  | Konec programu   | Stav programu  |
|    | Dětská pojistka  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ svítí: Dětská pojistka je aktivovaná.</li> <li>■ bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládní spotřebiče.<br/>→ "Deaktivace dětského zámku", Strana 32</li> </ul> |
|    | Krev             | Je aktivovaný druh skvrn.  |
|    | Tráva            | Je aktivovaný druh skvrn.  |
|    | Červené víno     | Je aktivovaný druh skvrn.  |
|    | Jedlý tuk / olej | Je aktivovaný druh skvrn.  |
|    | Spotřeba energie | Spotřeba energie pro nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ —: nízká spotřeba energie</li> <li>■ ————: vysoká spotřeba energie</li> </ul>   |
|    | Spotřeba vody    | Spotřeba vody pro nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ —: nízká spotřeba vody</li> <li>■ ————: vysoká spotřeba vody</li> </ul>  |
|    | Wi-Fi            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Spotřebič je připojený k domácí síti.</li> <li>■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí.</li> </ul> → "Home Connect ", Strana 32                           |
|    | Řízení energie   | Spotřebič je spojený se systémem Smart Energy (řízení energie). Spojení spotřebiče s řízením energie   |
|    | Rozpoznání pěny  | Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny.   |
|  | Dvířka           | Dvířka jsou odblokovaná a lze je otevřít.  |
|  | Přívod vody      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Není tlak vody.</li> <li>■ Příliš nízký tlak vody.</li> </ul>   |
| E:35 / -10 <sup>1</sup>  | Chyba            | Chybový kód, chybové hlášení, signál.  |
| <sup>1</sup> Příklad   |                  |  |

## 8 Tlačítka

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu. Možnosti výběru pro všechny programy jsou uvedené v přehledu .

| Tlačítko  | Výběr   | Více informací   |
|---|---|--|
| Start/Reload  (start/doplnění/pauza) | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spuštění</li> <li>■ Zrušení</li> <li>■ Pozastavení</li> </ul>                      | Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.   |
| varioSpeed                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>  | Aktivovat nebo deaktivovat zkrácenou dobu trvání programu.<br><b>Poznámka:</b> Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.  |
| Select  (volba skvrn)                | Výběr z více možností   | Výběr druhu skvrn.<br>Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.   |
| - Finish in +  (hotovo za)           | až 24 hodin   | Stanovení doby skončení programu.<br>Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin.<br>Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.   |
| Temp. °C (volba teploty)  |  -90 °C                                    | Přizpůsobení teploty ve °C.  |
| Spin Speed  (otáčky)                 | 0–1600 ot/min   | Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo deaktivace odstředování.<br>Při zvolení 0 se odčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet mokré v bubnu.   |
| Spin Speed  (otáčky)                |  -1600                                    | Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace  (stop po máchání).<br>Při zvolení  se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání. |
|  (síťový vypínač)                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnutí</li> <li>■ Vypnutí</li> </ul>  | Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.   |
| Remote Start  (vzdálený start)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> <li>■ Otevření nabídky Home Connect</li> </ul> | → "Dálkové spuštění", Strana 35  |
|  3 sec. (dětský zámek 3 s)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>  | → "Dětský zámek", Strana 32  |

| <b>Tlačítko</b>  | <b>Výběr</b>   | <b>Více informací</b>  |
|--|--|--|
| Spin Speed <br>(otáčky)           | Výběr z více možností  | Základní nastavení   |
| Prewash  (předpírka)              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul> | Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla.  |
| Water Plus <br>(voda plus)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul> | Aktivace nebo deaktivace praní s větším množstvím vody a přídatným mácháním.<br>Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.   |
| Less Ironing <br>(snadné žehlení) | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul> | Aktivace nebo deaktivace praní s omezením pomačkání.<br>Aby se snížilo pomačkání prádla, přizpůsobí se průběh odstředování a rychlost odstředování.<br>Prádlo je po praní tak vlhké, že se při pověšení na šňůru vyvěsí. |

## 9 Programy

**Poznámka:** Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu. Značky pro údržbu na visačkách

| Program             | Popis   | Max. množství prádla (kg) |
|---------------------|---|---------------------------|
| bavlna              | Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin.<br>Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete varioSpeed  .<br>Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 90 °C</li> <li>■ Max. 1600 ot/min</li> </ul>  | 10,0<br>5,0 <sup>1</sup>  |
| eco 40-60           | Praní textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin.<br><b>Poznámka:</b> Textilie, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C  , je možné prát dohromady.<br>Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů.<br>U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit.<br>Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. – °C</li> <li>■ Max. 1600 ot/min</li> </ul> | 10,0                      |
| snadno udržovatelné | Praní textilií ze syntetiky a směsových tkanin.<br>Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 60 °C</li> <li>■ Max. 1200 ot/min</li> </ul>   | 4,0                       |
| rychlý/mix          | Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin.<br>Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.<br>Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 60 °C</li> <li>■ Max. 1600 ot/min</li> </ul>   | 4,0                       |

<sup>1</sup> Aktivované varioSpeed 

| <b>Program</b>  | <b>Popis</b>  | <b>Max. množství prádla (kg)</b> |
|---|---|----------------------------------|
| jemné/hedvábí   | <p>Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky.<br/>Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí.</p> <p><b>Poznámka:</b> Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul> | 2,0                              |
|  vlna | <p>Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce.<br/>Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami.<br/>Používejte prací prostředek na vlnu.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul>                              | 2,0                              |
| powerSpeed 59 <sup>1</sup>  | <p>Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin.<br/>Vhodný pro mírně a normálně zašpiněné prádlo.<br/>Optimální výsledek praní za méně než hodinu.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>   | 5,0                              |
| máchání   | <p>Máchání s následným odstředováním a odčerpáním vody.<br/>Nastavení programu: max. 1600 ot/min</p>  | –                                |
| odstředování/<br>odčerpání  | <p>Odstředování a odčerpání vody.<br/>Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se neodstředí.<br/>Nastavení programu: max. 1600 ot/min</p>   | –                                |
| hygiena   | <p>Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin.<br/>Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických nárocích.</p> <p><b>Poznámka:</b> Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní.</p>   | 6,5                              |

<sup>1</sup> Aktivované **varioSpeed** 

| Program            | Popis   | Max. množství prádla (kg) |
|--------------------|---|---------------------------|
| outdoor impregnace | <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 60 °C</li> <li>■ Max. 1600 ot/min</li> </ul> <p>Praní textilií odolných vůči povětrnostním vlivům a outdoorových textilií s membránovou technologií a nepromokavou úpravou.<br/>Vhodný pro praní s následnou impregnací.<br/>Používejte prací prostředek na outdoorové textilie.<br/>Používejte impregnační prostředek vhodný pro praní v pračce.<br/>Nepoužívejte aviváž.<br/>Naplňte prací prostředek na outdoorové textilie do komory II v násypce na prací prostředky a impregnační prostředek do komory ⌘.<br/>→ "Násypka na prací prostředky", Strana 18<br/>Provedte následné ošetření prádla podle údajů výrobce.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul> | 1,0                       |
| džíny/tmavé prádlo | <p>Praní tmavých textilií a textilií s intenzivní barvou z bavlny a textilií se snadnou údržbou, např. džínů.<br/>Prádlo perte naruby.<br/>Používejte tekutý prací prostředek.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 1200 ot/min</li> </ul>  | 4,0                       |
| čištění bubnu      | <p>Čištění a údržba bubnu.<br/>Program použijte v následujících případech:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ před prvním použitím,</li> <li>■ při častém praní na teplotu 40 °C a nižší,</li> <li>■ po delší nepřítomnosti.</li> </ul> <p>Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly.<br/>Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte poloviční množství pracího prostředku.<br/>Nepoužívejte aviváž.<br/>Nepoužívejte prací prostředky na vlnu, jemné prádlo nebo tekuté prací prostředky.</p>  | -                         |

<sup>1</sup> Aktivované **varioSpeed** 

| Program  | Popis   | Max. množství prádla (kg) |
|--|---|---------------------------|
| super 15'/30'  | <p><b>Poznámka:</b> Pokud jste delší dobu nepoužívali program s teplotou 60 °C nebo vyšší, bliká pro připomenutí ukazatel pro čištění bubny.</p> <p>Praní textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla.<br/>Doba trvání programu činí cca 30 minut.<br/>Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte varioSpeed . Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg.<br/>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 1200 ot/min</li> </ul> | 4,0                       |
| <sup>1</sup> Aktivované varioSpeed  |   |                           |

## 10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

|                                    | Použití   | Objednací číslo |
|------------------------------------|---|-----------------|
| Prodloužení přívodní hadice        | Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).        | WZ10131         |
| Příchytky                          | Zlepšení stability spotřebiče.  | WX975600        |
| Vložka pro tekuté prací prostředky | Dávkování tekutých pracích prostředků.  | 00605740        |
| Podstavec                          | Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho. | WZWP20W         |

## 11 Prádlo

**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com).

### 11.1 Příprava prádla

#### POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a bublen.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
  - Vyprázdněte kapsy.
  - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
  - Povolky na příkrývky a polštáře zapněte.
  - Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.

- Látkové pásy, vázačky u zástěr zavažte nebo použijte pytlík na praní.
- Delší stahovací pásy a šňůrky s pevnými koncovkami v kapucích nebo kalhotách svažte.
- Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte síťku na prádlo.
- Na malé kousky prádla, jako např. dětské ponožky, použijte síťku na prádlo.
- Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Čerstvé skvrny nedrhněte, nýbrž potřete mýdlovým roztokem.
- Prádlo rozložte a načechejte nebo se řiďte popisem k jednotlivým programům.

## 12 Prací a ošetrovací prostředky

### Poznámky

- Rozšířené pokyny k používání najdete na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) nebo po naskenování QR kódu na titulní straně tohoto návodu k použití.
- Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabrání škodám → *Strana 10*.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

### Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvicí prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit nerzovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

## 13 Základní ovládání

**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com).

### 13.1 Zapnutí spotřebiče

**Požadavek:** Spotřebič je správně instalovaný a připojený.

→ *"Instalace a připojení"*, *Strana 12*

- ▶ Stiskněte .

Proces zapnutí trvá několik sekund.

**Poznámka:** Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

### 13.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.  
→ *"Programy"*, *Strana 24*
2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu → *Strana 29*.

### 13.3 Přizpůsobení nastavení programu

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ *"Nastavení programu"*, *Strana 29*

- ▶ Přizpůsobte nastavení programu.  
→ *"Tlačítka"*, *Strana 22*

**Poznámka:** Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

### 13.4 Vložení prádla

**Poznámka:** Abyste zabránili po-mačkání, dodržujte maximální množství prádla pro  
→ *"Programy"*, *Strana 24*.

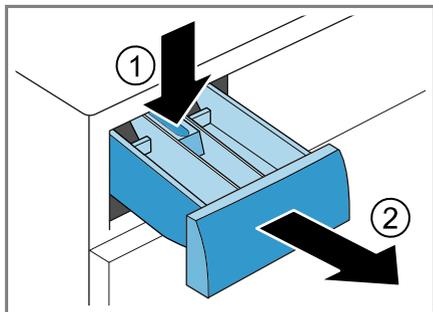
**Požadavek:** Prádlo je připravené.  
→ *"Prádlo"*, *Strana 28*

1. Otevřete dvířka.  
Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
2. Vložte prádlo do bubnu.
3. Zavřete dvířka.  
Zajistěte, aby nebylo žádné prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

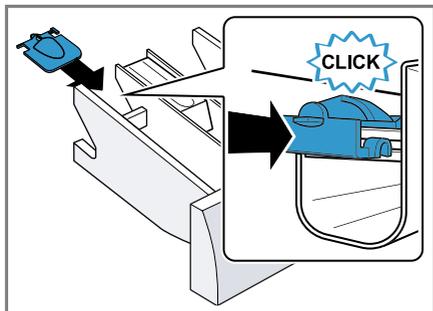
### 13.5 Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky

Pokud si odměrku objednáte jako příslušenství, musíte ji nasadit.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



3. Nasadte odměrku.



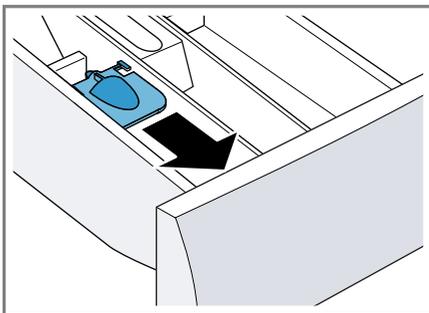
4. Nasadte násypku na prací prostředky.

### 13.6 Použití odměrky na tekuté prací prostředky

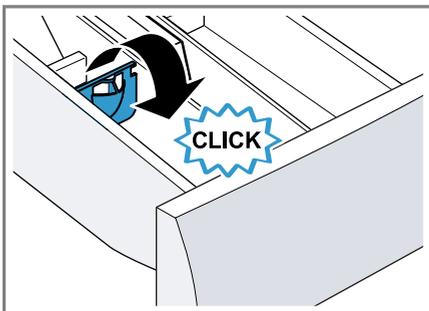
Pro dávkování tekutých pracích prostředků můžete v násypce na prací prostředky použít odměrku.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

2. Odměrku posuňte dopředu.



3. Odměrku sklopte a nechte zaskočit.



4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

### 13.7 Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku

#### Poznámky

- Odměrku na tekuté prací prostředky nepoužívejte na gelové prací prostředky, prací prášky, při aktivované předpírce nebo nastavené době skončení.
  - Řiďte se pokyny k pracím prostředkům a ošetrovacím prostředkům → *Strana 29*.
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

2. Naplňte prací prostředek.  
→ "Násypka na prací prostředky",  
Strana 18
3. V případě potřeby naplňte ošetřovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

## 13.8 Spuštění programu

**Poznámka:** Pokud chcete změnit dobu do skončení programu, nejprve nastavte dobu skončení.

- ▶ Stiskněte **Start/Reload** ▷▢▢.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazí buď doba trvání programu, nebo doba skončení.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **-0-**.

## 13.9 Namáčení prádla

**Poznámka:** Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.

1. Spusťte program.
2. Po cca 10 minutách stiskněte **Start/Reload** ▷▢▢ pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte **Start/Reload** ▷▢▢ pro pokračování programu.

## 13.10 Přidání prádla

1. Stiskněte **Start/Reload** ▷▢▢.  
Spotřebič se pozastaví.  
**Poznámka:** Když se zobrazí , nelze přidat prádlo.  
Když  zhasne, lze přidat prádlo.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.

4. Zavřete dvířka spotřebiče.
5. Stiskněte **Start/Reload** ▷▢▢.

## 13.11 Zrušení programu

1. Stiskněte **Start/Reload** ▷▢▢.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.  
Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokovaná.
  - Při vysoké teplotě spusťte program **máchání**.
  - Při velkém množství vody spusťte program **odstředování** nebo zvolte vhodný program pro odčerpání.  
→ "Programy", Strana 24
3. Vyndejte prádlo → Strana 31.

## 13.12 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

1. Program **odstředování** nebo zvolte vhodný program pro odčerpání.  
→ "Programy", Strana 24
2. Stiskněte **Start/Reload** ▷▢▢.

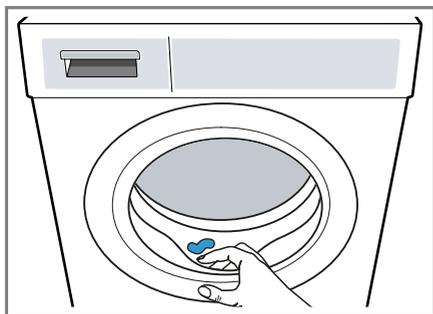
## 13.13 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Vyndejte prádlo.

## 13.14 Vypnutí spotřebiče

1. Stiskněte .

2. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



3. Nechejte dvířka spotřebiče a náspytku na prací prostředky otevřená, aby mohla vyschnout zbytková voda.

---

## 14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládní ovládacích prvků.

### 14.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka  **3 sec..**
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče.

### 14.2 Deaktivace dětského zámku

**Požadavek:** Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka  **3 sec..**  
Aby se probíhající program nepřerušil, musí být volič programů nastavený na výchozí program.
- ✓  na displeji zhasne.

---

## 15 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com).

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

- → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS", Strana 33
- → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS", Strana 33

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

### Tipy

- Řiďte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

### Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodrženy i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.  
→ "Bezpečnost", Strana 4

- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

## 15.1 Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS

### Požadavky

- Váš router má funkci WPS.
  - Na routeru je aktivovaná Wi-Fi.
  - Na spotřebiči je aktivované základní nastavení Wi-Fi.  
→ "Aktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 34
  - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
  - Na mobilním koncovém zařízení je nainstalovaná aplikace Home Connect.
1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start**  .  
✓ Na displeji se zobrazí **Aut**.
  2. Stiskněte **Start/Reload** .
  3. Během 2 minut stiskněte tlačítko WPS na routeru.  
Řiďte se informacemi v podkladech k vašemu routeru.  
✓ Na displeji bliká  .  
✓ Spotřebič se připojí k domácí sítí WLAN (Wi-Fi).  
✓ Když se na displeji zobrazí a trvale svítí , je spotřebič spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
  4. Když se na displeji zobrazí **Err**, není spotřebič spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
    - Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
    - Znovu spojte spotřebič s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS.
  5. Připojte spotřebič k aplikaci Home Connect. → Strana 34

## 15.2 Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS

Pokud váš router nemá funkci WPS, můžete spotřebič spojit s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) manuálně.

### Požadavky

- Na routeru je aktivovaná Wi-Fi.
  - Na spotřebiči je aktivované základní nastavení Wi-Fi.  
→ "Aktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 34
  - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
  - Na mobilním koncovém zařízení je nainstalovaná aplikace Home Connect.
1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start**  .  
✓ Na displeji se zobrazí **Aut**.
  2. Nastavte program na pozici 2.  
✓ Na displeji se zobrazí **SAP**.
  3. Stiskněte **Start/Reload**  .  
✓ Na displeji bliká  .  
✓ Spotřebič vytvoří vlastní domácí síť WLAN (Wi-Fi) s názvem (SSID) HomeConnect.
  4. Na mobilním zařízení vyvolejte nastavení WLAN.  
Spojte mobilní koncové zařízení se sítí WLAN HomeConnect a zadejte heslo WLAN (key) HomeConnect.  
✓ Vaše mobilní zařízení se nyní spojí se spotřebičem. Navazování spojení může trvat až 60 sekund.
  5. Otevřete aplikaci Home Connect na mobilním koncovém zařízení a postupujte podle kroků v aplikaci.
  6. V aplikaci Home Connect zadejte název sítě (SSID) a heslo (key) vaší domácí sítě.

- Postupujte podle kroků v aplikaci Home Connect pro spojení se spotřebičem.
- Když se na displeji zobrazí a trvale svítí , je spotřebič spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
- Když se na displeji zobrazí **Err**, není spotřebič spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
  - Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
  - Znovu spojte spotřebič s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS.
- Připojte spotřebič k aplikaci Home Connect → *Strana 34*.

### 15.3 Připojení spotřebiče k aplikaci Home Connect

#### Požadavky

- Spotřebič je spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
  - Aplikace Home Connect je otevřená a přihlásili jste se.
- Nastavte program na pozici 3.
    - Na displeji se zobrazí **APP**.
  - Stiskněte **Start/Reload** .
  - Spotřebič se spojí s aplikací Home Connect.
  - Jakmile se spotřebič zobrazí v aplikaci Home Connect, postupujte podle posledních kroků v aplikaci Home Connect.
    - Když se na displeji zobrazí , je spotřebič připojený k aplikaci Home Connect.

### 15.4 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

**Poznámka:** Když je aktivovaná Wi-Fi, zvýší se spotřeba energie oproti hodnotám uvedeným v tabulce spotřeby.

- Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start** .
- Nastavte program na pozici 4.
  - Na displeji se zobrazí **Con**.
- Držte stisknuté **Start/Reload** , dokud se na displeji nezobrazí **On**.
  - Wi-Fi je aktivovaná.

**Poznámka:** Pokud je aktivovaná Wi-Fi, spotřebič se automaticky nevypne.

### 15.5 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

- Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start** .
- Nastavte program na pozici 4.
  - Na displeji se zobrazí **Con**.
- Držte stisknuté **Start/Reload** , dokud se na displeji nezobrazí **OFF**.
  - Wi-Fi je deaktivovaná.

**Poznámka:** Po opětovném zapnutí Wi-Fi se automaticky obnoví spojení.

### 15.6 Resetování síťových nastavení spotřebiče

- Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start** .
- Nastavte program na pozici 5.
  - Na displeji se zobrazí **rES**.
- Stiskněte **Start/Reload** .
- Na displeji se zobrazí .
- Stiskněte **Start/Reload** .
- Síťová nastavení se resetují.
- Když se na displeji zobrazí **konec**, jsou síťová nastavení resetovaná.

## 15.7 Dálkové spuštění

Povolení dálkového ovládání spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

### Aktivace dálkového spuštění

#### Poznámky

- Dálkové spuštění se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za těchto podmínek:
  - Otevření dvířek spotřebiče.
  - Stisknutí **Start/Reload** .
  - Stisknutí **Remote Start** .
  - Vypnutí spotřebiče.
  - Po výpadku proudu.
- Dálkové spuštění nelze z bezpečnostních důvodů aktivovat, když jsou otevřená dvířka spotřebiče.

#### Požadavky

- Spotřebič je připojený k vaší domácí síti WLAN (Wi-Fi).
- Spotřebič je spojený s aplikací Home Connect.
- Je zvolený program.

#### ▶ Stiskněte **Remote Start** .

Když podržíte tlačítko stisknuté minimálně 3 sekundy, otevře se nabídka Home Connect.

Když krátce stisknete tlačítko, povolíte dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect. Pokud otevřete dvířka spotřebiče, funkce se deaktivuje automaticky.

#### ✓ Svítí **Remote Start** .

**Poznámka:** Pro deaktivaci funkce stiskněte **Remote Start** .

## 15.8 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Ho-

me Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

**Tip:** Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## 15.9 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jistění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkcí Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkce Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkce Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

## 16 Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com).

## 17 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com).

### 17.1 Čištění bubnu

#### POZOR Nebezpečí zranění!

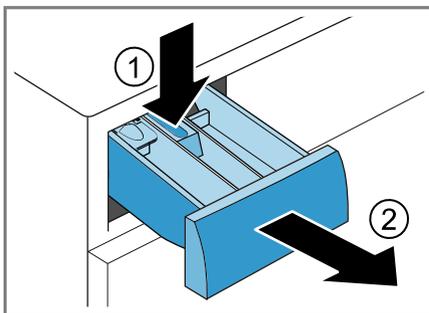
Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Program **čištění bubnu** nechte proběhnout bez prádla s univerzálním pracím prostředkem.

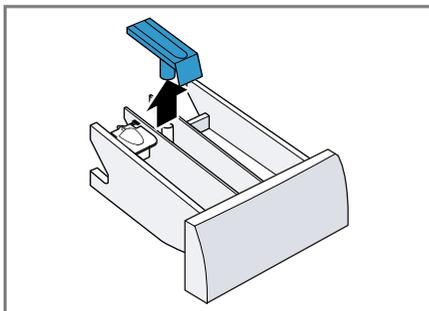
### 17.2 Čištění násypky na prací prostředky

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

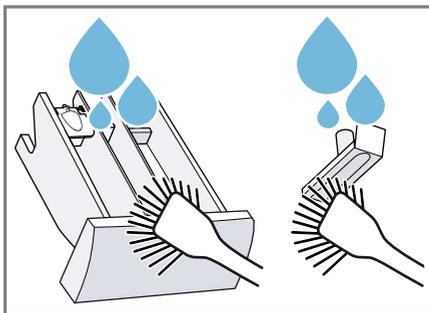
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



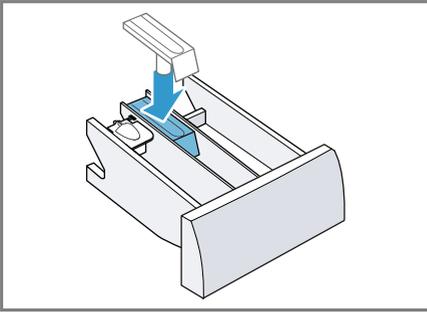
3. Vytáhněte vložku zespod nahoru.



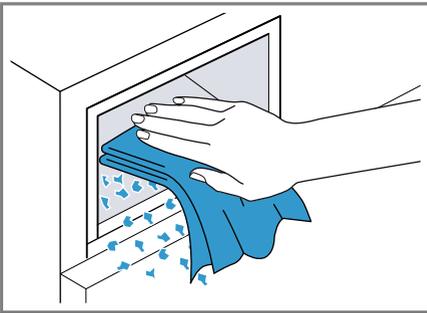
4. Násypku na prací prostředky a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a osušte.



5. Nasaďte vložku a nechte ji zaskočit.



6. Vyčistěte otvor pro násypku na prací prostředky.



7. Zasuňte násypku na prací prostředky.

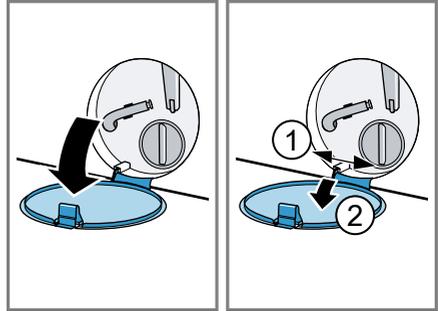
### 17.3 Čištění čerpadla

Při poruchách, např. ucpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

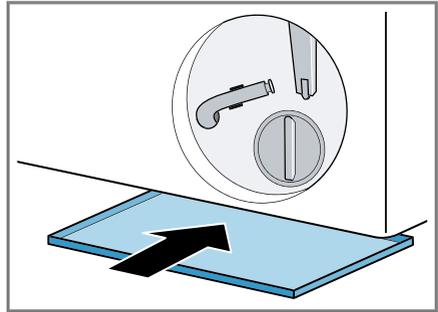
#### Vyprázdnění čerpadla

1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

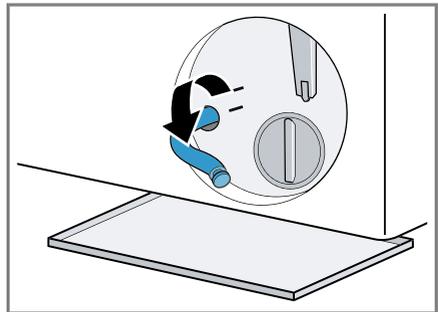
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.



5. Pod otvor postavte dostatečně velkou nádobu.



6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadičku.

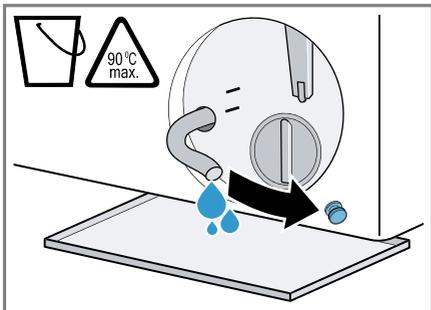


7. **⚠ POZOR - Nebezpečí opaření!**

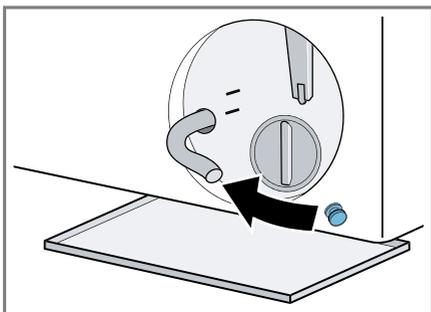
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

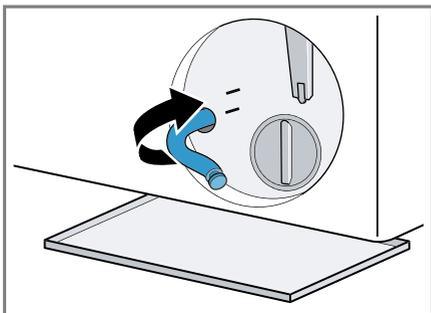
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Znovu nasadte uzavírací zátku.



9. Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.

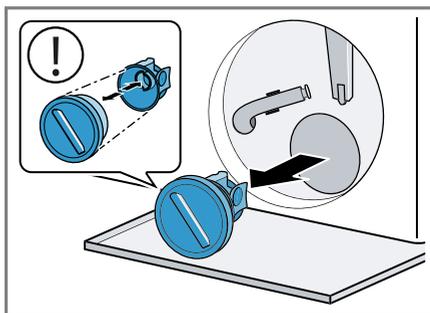


## Čištění čerpadla

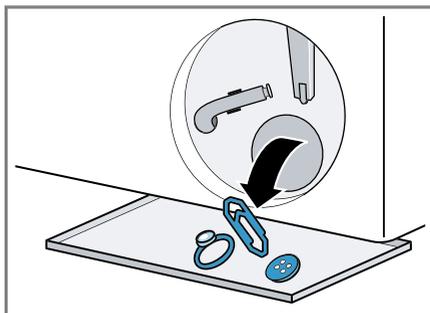
**Požadavek:** Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 37*

1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávajíte opatrně.
  - Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.

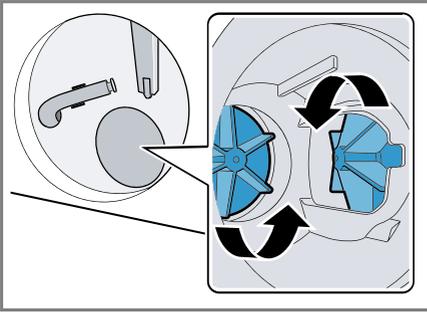


2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.

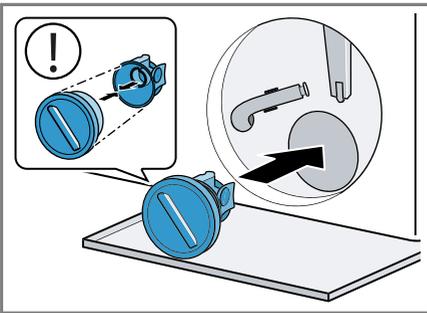


Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

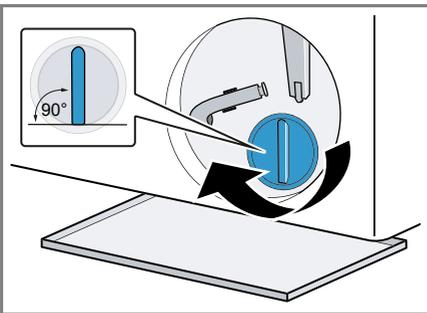
3. Zajistěte, aby se obě lopatková kola mohla otáčet.



4. Nasadte víčko čerpadla.  
– Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

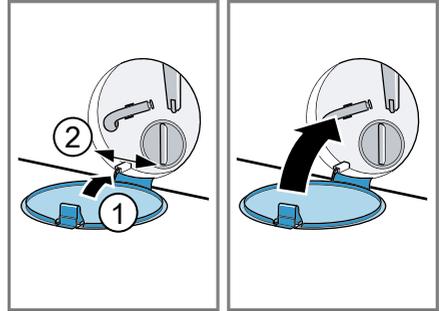


5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

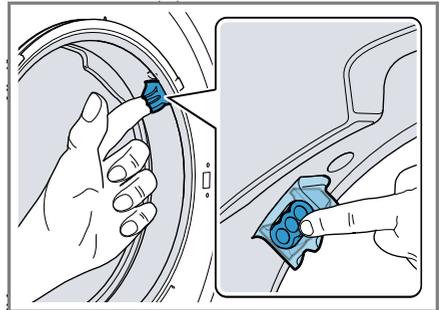
6. Nasadte a zavřete servisní kryt.



## 17.4 Čištění otvoru v gumové manžetě

Pravidelně kontrolujte otvor v gumové manžetě, jestli není ucpaný, a vyčistěte ho.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Odstraňte ucpaní z otvoru.



**Poznámka:** Nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

## 18 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

### VÝSTRAHA

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

| Závada   | Příčina a řešení závady  |
|--|--|
| Displej zhasl a bliká<br><b>Start/Reload</b> ▷  | Je aktivní režim šetření energie.<br>▶ Stiskněte libovolné tlačítko.<br>✓ Displej se znovu rozsvítí.   |
| "E:30 / -80"   | Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.<br>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.  |
|  | Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.<br>▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vždy nebyly zalomené nebo uskřípnuté.  |
|  | Je ucpané čerpadlo.<br>▶ → " <i>Čištění čerpadla</i> ", <i>Strana 37</i>   |
|  | Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.<br>▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.   |
|  | Víčko čerpadla není správně smontované.<br>▶ Smontujte správně víčko čerpadla.   |
|  | Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.<br>▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie).<br>▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku. |
|  | Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.  |

| <b>Závada</b>  | <b>Příčina a řešení závady</b>   |
|--|--|
| "E:30 / -80"   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče</li> </ul> <hr/> <p>Víčko čerpadla není úplně zašroubované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svisele.</li> </ul>  |
| "E:36 / -25 / -26"   | <p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Čištění čerpadla</i>", <i>Strana 37</i></li> </ul>   |
| "E:38 / -25 / -26"   | <p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Čištění bubnu</i>", <i>Strana 36</i></li> </ul> <p>Pokud se závada zobrazí znovu,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Čištění čerpadla</i>", <i>Strana 37</i></li> </ul> <hr/> <p>je zablokován vstupní otvor gumové manžety.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Čištění otvoru v gumové manžetě</i>", <i>Strana 39</i></li> </ul>  |
|    | <p>Tlak vody je příliš nízký.<br/>Není možné odstranění.</p> <hr/> <p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody.</li> </ul> <hr/> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete přívod vody.</li> </ul> <hr/> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.</li> </ul> |
| "E:35 / -10"   | <p>Voda v \záchytné vaně.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavřete přívod vody.</li> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis.<br/>→ "<i>Zákaznický servis</i>", <i>Strana 50</i></li> </ul> <hr/> <p>Spotřebič netěsní.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavřete přívod vody.</li> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis.<br/>→ "<i>Zákaznický servis</i>", <i>Strana 50</i></li> </ul>  |
|  | <p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžiči aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie).</li> <li>▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li> </ul>   |

| Závada   | Příčina a řešení závady   |
|--|---|
| Svítlí  . | <p>Teplota je příliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne.</li> <li>▶ → "Zrušení programu", <i>Strana 31</i></li> </ul>   |
|  | <p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zvolte vhodný program pro odčerpání.<br/>→ "Programy", <i>Strana 24</i></li> </ul>  |
|  | <p>Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Znovu otevřete dvířka.</li> <li>2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo.</li> <li>3. Zavřete dvířka.</li> <li>4. Pro spuštění programu stiskněte <b>Start/Reload</b> .</li> </ol>   |
| Bliká  .  | <p>Dvířka nejsou zavřená.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zavřete dvířka.</li> <li>2. Pro spuštění programu stiskněte <b>Start/Reload</b> .</li> </ol>  |
| Všechny ostatní chybové kódy.  | <p>Porucha funkce</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis.<br/>→ "Zákaznický servis", <i>Strana 50</i></li> </ul>  |
| "E:30/-20"   | <p>Vadný magnetický ventil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis.<br/>→ "Zákaznický servis", <i>Strana 50</i></li> </ul> <p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li> </ul> <p>Naplněná voda navíc.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Během provozu neplňte spotřebič další vodou.</li> </ul>   |
| Spotřebič nepracuje.   | <p>Není zapojená zástrčka síťového kabelu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Připojte spotřebič k el. síti.</li> </ul> <p>Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.</li> </ul> <p>Výpadek napájení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.</li> </ul>   |
| Program se nespustí.   | <p>Nestiskli jste <b>Start/Reload</b> .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte <b>Start/Reload</b> .</li> </ul> <p>Dvířka nejsou zavřená.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zavřete dvířka.</li> <li>2. Pro spuštění programu stiskněte <b>Start/Reload</b> .</li> </ol> <p>Je aktivovaný dětský zámek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Deaktivace dětského zámku", <i>Strana 32</i></li> </ul> |

| <b>Závada</b>                | <b>Příčina a řešení závady</b>   |
|------------------------------|--|
| Program se nespustí.         | <p>Je aktivované - <b>Finish in +</b> .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte, zda je aktivované - <b>Finish in +</b> .</li> <li>→ "Tlačítka", Strana 22</li> </ul>  |
|                              | <p>Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Znovu otevřete dvířka.</li> <li>2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo.</li> <li>3. Zavřete dvířka.</li> <li>4. Pro spuštění programu stiskněte <b>Start/Reload</b> .</li> </ol>   |
| Dvířka nelze otevřít.        | <p>Je aktivované .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pro pokračování programu zvolte <b>odstřed'ování</b> nebo <b>odčerpání</b> a stiskněte <b>Start/Reload</b> .</li> <li>→ "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 31</li> </ul>     |
|                              | <p>Teplota je příliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne.</li> <li>▶ → "Zrušení programu", Strana 31</li> </ul>   |
|                              | <p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zvolte vhodný program pro odčerpání.</li> <li>→ "Programy", Strana 24</li> </ul>   |
|                              | <p>Výpadek elektrického proudu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování.</li> <li>→ "Nouzové odblokování", Strana 49</li> </ul>  |
| Prací roztok se neodčerpává. | <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</li> </ul>  |
|                              | <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.</li> </ul>  |
|                              | <p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Čištění čerpadla", Strana 37</li> </ul>   |
|                              | <p>Je aktivované .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pro pokračování programu zvolte <b>odstřed'ování</b> nebo <b>odčerpání</b> a stiskněte <b>Start/Reload</b> .</li> <li>→ "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 31</li> </ul> |
|                              | <p>Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.</li> </ul>   |
|                              | <p>Víčko čerpadla není správně smontované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Smontujte správně víčko čerpadla.</li> </ul>   |

| Závada  | Příčina a řešení závady  |
|---|--|
| Prací roztok se neodčerpává.                        | <p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie).</li> <li>▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li> </ul> <hr/> <p>Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče</li> </ul> <hr/> <p>Víčko čerpadla není úplně zašroubované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.</li> </ul> |
| Nepřitéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.  | <p>Nestiskli jste <b>Start/Reload</b> ▷▢▢.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte <b>Start/Reload</b> ▷▢▢.</li> </ul> <hr/> <p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody.</li> </ul> <hr/> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete přívod vody.</li> </ul> <hr/> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.</li> </ul>  |
| Opakovaný náběh odstředování.                       | <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Při plnění dávejte do bubny pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>   |
| Doba trvání programu se během pracího procesu mění. | <p>Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul> <hr/> <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Při plnění dávejte do bubny pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>   |

| <b>Závada</b>                                       | <b>Příčina a řešení závady</b>  |
|---|---|
| Doba trvání programu se během pracího procesu mění. | <p>Systém pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul>   |
| V bubnu není vidět voda.                            | <p>Voda je pod viditelnou oblastí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> <li>▶ Během provozu neplňte spotřebič další vodou.</li> </ul>   |
| Buben sebou po spuštění programu trhá.              | <p>Příčinou je interní test motoru.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul>  |
| V komoře ☼ se nachází zbytková voda.                | <p>Je ucpaná vložka v komoře ☼.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Čištění násypky na prací prostředky</i>", <i>Strana 36</i></li> </ul>  |
| Vibrace a pohyb spotřebiče při odstředování.        | <p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyrovnání spotřebiče</li> </ul> <hr/> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče</li> </ul> <hr/> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstranění přepravních pojistek.</li> </ul>   |
| Buben se otáčí, nepřitéká voda.                     | <p>Je aktivní rozpoznání množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.</p>  |
| Intenzivní tvorba pěny.                             | <p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie).</li> <li>▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li> </ul>  |
| Není dosažena vysoká rychlost odstředování.         | <p>Je nastavená nízká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování.</li> </ul> <hr/> <p>Je aktivovaná <b>Less Ironing</b> .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.</li> </ul> <hr/> <p>Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</li> </ul> |

| Závada                                      | Příčina a řešení závady   |
|---|---|
| Není dosažena vysoká rychlost odstředování. | <p><b>Poznámka:</b> Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>odstředování</b>.</li> </ul>  |
| Program odstředování se nespustí.           | <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</li> </ul> <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.</li> </ul> <p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>odstředování</b>.</li> </ul> |
| Šumící, syčící zvuk.                        | <p>Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.</li> </ul>  |
| Hlasité zvuky při odstředování.             | <p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyrovnání spotřebiče</li> </ul> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče</li> </ul> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstranění přepravních pojistek.</li> </ul>   |
| Klapání, skřípání v čerpadle.               | <p>Do čerpadla se dostaly cizí předměty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Čištění čerpadla", Strana 37</li> </ul>  |
| Rytmický zvuk sání.                         | <p>Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.</li> </ul>  |
| Pomačkání.                                  | <p>Příliš vysoká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlost odstředování.</li> </ul> <p>Příliš velké množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při příštím praní snižte množství prádla.</li> </ul> <p>Nastavili jste nevhodný program pro příslušný druh textilií.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.</li> </ul>   |

| <b>Závada</b>  | <b>Příčina a řešení závady</b>   |
|--|--|
| Prací prostředek nebo aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety. | <p>Příliš mnoho pracího prostředku / aviváže v násypce na prací prostředky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při dávkování tekutého pracího prostředku a aviváže se řiďte podle značky v násypce na prací prostředky a nedávejte větší množství.</li> </ul>  |
| Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.                          | <p>Je nastavená nízká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování.</li> <li>▶ Spusťte program <b>odstředování</b>.</li> </ul>   |
|  | <p>Je aktivovaná <b>Less Ironing</b> .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.</li> </ul>   |
|  | <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</li> </ul>  |
|  | <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.</li> </ul>  |
|  | <p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>odstředování</b>.</li> </ul>  |
|  | <p>Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>odstředování</b>.</li> </ul> |
| Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.  | <p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>máchání</b>.</li> </ul>  |
| Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.  | <p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prádlo po praní a sušení vykartáčujte.</li> </ul>   |

| Závada                               | Příčina a řešení závady   |
|--------------------------------------|---|
| Home Connect nefunguje správně.      | Možné jsou různé příčiny.<br>▶ Přejděte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .   |
| Není navázané spojení s domácí sítí. | Wi-Fi je vypnutá.<br>▶ → " <i>Aktivace Wi-Fi na spotřebiči</i> ", <i>Strana 34</i><br><br>Wi-Fi je aktivovaná, ale nelze navázat spojení s domácí sítí.<br><b>1.</b> Zajistěte, aby byla domácí síť dostupná.<br><b>2.</b> Znovu spojte spotřebič s domácí sítí.<br>→ " <i>Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS</i> ", <i>Strana 33</i><br>→ " <i>Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS</i> ", <i>Strana 33</i> |
| U přívodní hadice vytéká voda.       | Přívodní hadice není správně/pevně připojená.<br><b>1.</b> Připojte správně přívodní hadici. Připojení přívodní hadice<br><b>2.</b> Utáhněte šroubení.  |
| U odtokové hadice vytéká voda.       | Odtoková hadice je poškozená.<br>▶ Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.<br><br>Odtoková hadice není správně připojená.<br>▶ Připojte správně odtokovou hadici. Způsoby připojení odtoku vody  |
| Ve spotřebiči vzniká zápach.         | Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.<br>▶ → " <i>Čištění bubny</i> ", <i>Strana 36</i><br><br>▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násytku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.   |

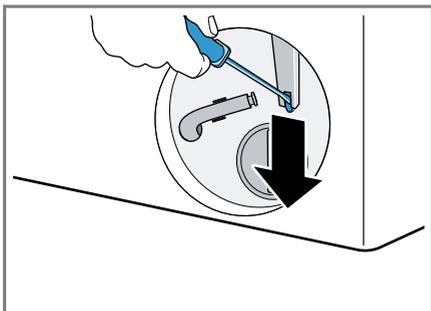
## 18.1 Nouzové odblokování

### Odblokování dvířek

**Požadavek:** Čerpadlo je prázdné.  
→ *Strana 37*

- 1. POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- ▶ Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokovaný.
2. Nasaďte a zacvakněte servisní kryt.
  3. Zavřete servisní kryt.

## 19 Převaha, uskladnění a likvidace

Zde se dozvíte, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvíte, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

### 19.1 Demontáž spotřebiče

**Poznámka:** Rozšířené pokyny k používání najdete na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) nebo po naskenování QR kódu na titulní straně tohoto návodu k použití.

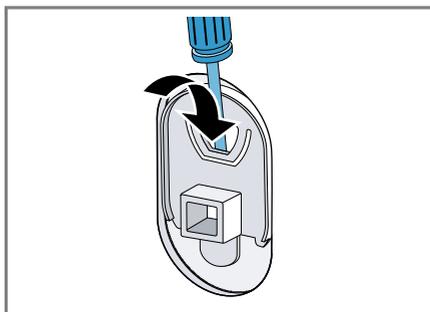
1. Zavřete přívod vody.
2. Vyprázdněte přívodní hadici.

3. Vypněte spotřebič.
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.  
→ *"Čištění čerpadla", Strana 37*
6. Odpojte hadice.

### 19.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



Krytky uschovejte.

2. Namontujte 4 přepravní pojistky. Řiďte se přitom podle popisu Odstranění přepravních pojistek a postupujte v opačném pořadí.

### 19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- ▶ Pro další informace viz  
→ *"Instalace a připojení", Strana 12*  
a  
→ *"Před prvním použitím", Strana 19*.

## 19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

### VÝSTRAHA

#### Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničíte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 20 Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis. Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

### 20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

## 20.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

## 21 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456.

| Program  | Množství prádla (kg) | Doba trvání programu (h:min) <sup>1</sup> | Spotřeba energie (kWh/cyklus) <sup>1</sup> | Spotřeba vody (l/cyklus) <sup>1</sup> | Maximální teplota 5 min <sup>1</sup> (°C) | Rychlost odstřeďování (ot/min) <sup>1</sup> | Zbytková vlhkost (%) <sup>1</sup> |
|--|----------------------|---|--|---------------------------------------|---|---|-----------------------------------|
| eco 40-60 <sup>2</sup>   | 10,0                 | 3:59                                      | 1,145                                      | 68,0                                  | 45  | 1600  | 44,00                             |
| eco 40-60 <sup>2</sup>   | 5,0                  | 3:00                                      | 0,490                                      | 47,0                                  | 30  | 1600  | 44,00                             |
| eco 40-60 <sup>2</sup>   | 2,5                  | 3:00                                      | 0,279                                      | 32,0                                  | 25  | 1600  | 44,00                             |
| bavlna 20 °C   | 10,0                 | 3:23                                      | 0,530                                      | 94,0                                  | 24  | 1600  | 43,00                             |
| bavlna 40 °C   | 10,0                 | 3:19                                      | 1,420                                      | 97,0                                  | 45  | 1600  | 43,00                             |
| bavlna 60 °C   | 10,0                 | 3:18                                      | 2,060                                      | 92,0                                  | 61  | 1600  | 45,00                             |
| bavlna 40 °C + Prewash  | 10,0                 | 3:59                                      | 1,450                                      | 102,0                                 | 43  | 1600  | 43,00                             |
| snadno udržovatelné 40 °C  | 4,0                  | 2:30                                      | 0,760                                      | 56,0                                  | 49  | 1200  | 30,00                             |
| rychlý/mix 40 °C   | 4,0                  | 1:05                                      | 0,640                                      | 42,0                                  | 44  | 1400  | 50,00                             |
|  vlna 30 °C              | 2,0                  | 0:37                                      | 0,171                                      | 41,0                                  | 23  | 800   | 23,00                             |

<sup>1</sup> Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

<sup>2</sup> Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

## 22 Technické údaje

|  |         |
|--|---------|
| Výška spotřebiče                                 | 84,8 cm |
| Šířka spotřebiče                                 | 59,8 cm |
| Hloubka spotřebiče                               | 63,2 cm |
| <sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče |         |

|  |                        |
|--|------------------------|
| Hmotnost   | 73,5 kg <sup>1</sup>   |
| Maximální množství prádla  | 10,0 kg                |
| Síťové napětí  | 220-240 V,<br>50-60 Hz |
|  Minimální pojistka instalace | 10 A                   |
| <sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče   |                        |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Jmenovitý výkon       | 2300 W   |
| Příkon                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypnutý stav: 0,10 W</li> <li>■ Nevypnutý stav: 0,50 W</li> <li>■ Doba do nastavení pohotovostního režimu při propojení v síti (Wi-Fi): 5 min</li> <li>■ Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 1,20 W</li> </ul> |
| Tlak vody             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minimálně 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)</li> </ul>   |
| Délka přívodní hadice | 150 cm   |
| Délka odtokové hadice | 150 cm   |
| Délka síťového kabelu | 160 cm   |

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.)

na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

## 23 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetu na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz (2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW  
 Pásmo 5 GHz (5 150–5 350 MHz + 5 470–5 725 MHz): max. 100 mW

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

**cs** Prohlášení o shodě

|  |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|--|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE      | IE | EL | ES |
|  | FR | HR | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
|  | MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|  | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |
| 5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.                   |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
| AL   | BA | MD | ME | MK | RS | UK      | UA |    |    |
| 5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.                   |    |    |    |    |    |         |    |    |    |



**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

[www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG



**9001676379**

(011005)

CS